



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

DELIBERA N. 333/18/CSP

**ARCHIVIAZIONE AI SENSI DELL'ART. 8, COMMA 2, DEL
REGOLAMENTO IN MATERIA DI TUTELA DEL DIRITTO D'AUTORE
SULLE RETI DI COMUNICAZIONE ELETTRONICA E PROCEDURE
ATTUATIVE AI SENSI DEL DECRETO LEGISLATIVO 9 APRILE 2003, N. 70,
DI CUI ALLA DELIBERA N. 680/13/CONS
(PROC. N. 938/DDA/AM - <http://1fichier.com>)**

L'AUTORITÀ

NELLA riunione della Commissione per i servizi e i prodotti del 12 dicembre 2018;

VISTA la legge 31 luglio 1997, n. 249, recante *“Istituzione dell'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni e norme sui sistemi delle telecomunicazioni e radiotelevisivo”* e, in particolare, l'art. 1, comma 6, lett. b), n. 4-bis;

VISTA la legge 14 novembre 1995, n. 481, recante *“Norme per la concorrenza e la regolazione dei servizi di pubblica utilità. Istituzione delle Autorità di regolazione dei servizi di pubblica utilità”*;

VISTA la legge 7 agosto 1990, n. 241, recante *“Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi”*;

VISTO il decreto legislativo 1° agosto 2003, n. 259, recante il *“Codice delle comunicazioni elettroniche”*;

VISTA la legge 22 aprile 1941, n. 633, recante *“Protezione del diritto d'autore e di altri diritti connessi al suo esercizio”*;

VISTO il decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, recante *“Attuazione della direttiva 2000/31/CE relativa a taluni aspetti giuridici dei servizi della società dell'informazione nel mercato interno, con particolare riferimento al commercio elettronico”*, di seguito denominato anche *Decreto*;

VISTO, in particolare, l'art. 14 del *Decreto*, il quale dispone che l'autorità giudiziaria o quella amministrativa avente funzioni di vigilanza può esigere, anche in via d'urgenza, che il prestatore di servizi, nell'esercizio delle proprie attività come ivi definite, impedisca o ponga fine alle violazioni commesse;



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

VISTO, altresì, l'art. 17 del *Decreto*, il quale dispone, al comma 3, che “*Il prestatore è civilmente responsabile del contenuto di tali servizi nel caso in cui, richiesto dall'autorità giudiziaria o amministrativa avente funzioni di vigilanza, non ha agito prontamente per impedire l'accesso a detto contenuto, ovvero se, avendo avuto conoscenza del carattere illecito o pregiudizievole per un terzo del contenuto di un servizio al quale assicura l'accesso, non ha provveduto ad informarne l'autorità competente*”;

VISTA la delibera n. 680/13/CONS, del 12 dicembre 2013, recante “*Regolamento in materia di tutela del diritto d'autore sulle reti di comunicazione elettronica e procedure attuative ai sensi del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70*”, di seguito denominato anche *Regolamento*;

VISTI gli atti del procedimento;

CONSIDERATO quanto segue:

1. Con istanza DDA/1711, pervenuta in data 27 novembre 2018 (prot. n. DDA/2441), è stata segnalata dalla FPM-Federazione contro la pirateria musicale e multimediale, giusta delega delle società Warner Music Group, Universal Music Group e Sony Music Entertainment, in qualità di soggetti legittimati, in quanto mandatarî per il territorio italiano dei titolari dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell'istanza, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere sonoro, sul sito *internet* 1fichier.com, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono specificamente indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	AUTORE	TITOLO	ANNO	LINK
Warner Music Group	Full	Capadocia	2018	https://1fichier.com/?27lvq6f65641zb1dikde
Warner Music Group	Phil Collins	The singles	2016	https://1fichier.com/?2c8hrzp2ft
Warner Music Group	Tarque	Tarque	2018	https://1fichier.com/?dfwkvkypu17ba2hnqvqt
Warner Music Group	Mac Miller	Swimming	2018	https://1fichier.com/?egrr2urbymldsg7bl6qi
Warner Music Group	Wiz Khalifa	Rolling papers 2	2018	https://1fichier.com/?gr5ley6pb8v8k2blv6y4
Warner Music Group	Ciara	Level up	2018	https://1fichier.com/?obhn69k2b0wpq1crni6a
Warner Music Group	Pastora Soler	La calma directo	2018	https://1fichier.com/?oq7h19j2pj6lce89ywyq



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Warner Music Group	Architects	Holy hell	2018	https://1fichier.com/?lq98rbs7tdp5k1odcog6
Universal Music Group	Eskimo Callboy	Crystals	2015	https://1fichier.com/?a3djfjzp2ws6nrdzyq2u
Universal Music Group	The Jam	About the young idea: the very best of	2015	https://1fichier.com/?z4fa61zwwk522zupcd2x
Universal Music Group	YG	Stay dangerous	2018	https://1fichier.com/?325bfs2323i0vnvngmngq
Universal Music Group	Kendji Girac	Amigo	2018	https://1fichier.com/?7kjrrz18t4hju7z1bqnh
Universal Music Group	Tini	Quiero volver	2018	https://1fichier.com/?afa9osz48to8lyzdaoiz
Universal Music Group	Imany	The wrong kind of war	2017	https://1fichier.com/?cbv0po53f0
Universal Music Group	Ne Yo	Good man	2018	https://1fichier.com/?czv5ms982d
Universal Music Group	Lany	Thru these tears	2018	https://1fichier.com/?gmp5rt8waqd9zfoncxuo
Universal Music Group	Nicki Minaj	Queen	2018	https://1fichier.com/?hpfhwr0ykvj6383vrsmv
Universal Music Group	Ryan Beatty	Boy in jeans	2018	https://1fichier.com/?iury9rnqmhjtmm44mwr
Universal Music Group	Eminem	Kamikaze	2018	https://1fichier.com/?osz31fuvmljrnzbz2wnjd
Universal Music Group	Ariana Grande	My everything	2014	https://1fichier.com/?ui7gbxnstd
Universal Music Group	Morat	Balas perdidas	2018	https://1fichier.com/?b4d7ob8xd7b9oahidz4q
Warner Music Group	Johnny Hallyday	Mon pays c'est l'amour	2018	https://1fichier.com/?9e08dkrv3r7o9atij68c&af=2478987
Sony Music Entertainment	Zayn	Too much	2018	https://1fichier.com/?1iq11kvlozsznz3b28xl
Sony Music Entertainment	Celine Dion	The colour of my love	2018	https://1fichier.com/?3cr39e6unt
Sony Music Entertainment	DJ Sem	DJ Sem	2018	https://1fichier.com/?796ei3ui1m16fdzdwfc8



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Sony Music Entertainment	Zahara	Astronauta	2018	https://1fichier.com/?9jp2ls0ue49e5x4vbxq5
Sony Music Entertainment	Jain	Souldier	2018	https://1fichier.com/?a7q3fgo32sgvd8ilebkc
Sony Music Entertainment	Calvin Harris, Dua Lipa	One kiss	2018	https://1fichier.com/?hdmrjalfc8ntc3tzezjo
Sony Music Entertainment	Adele	25	2015	https://1fichier.com/?ipdojnk5co

2. Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine *internet* indicate, riproduzioni delle opere sonore sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 2), 12, 13, 16, 72 e ss. e 80, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue: il nome a dominio del sito 1fichier.com risulta registrato dalla società ONLINE SAS, indirizzo *e-mail* abuse_2018+1fichler.com_185.245.84.58@bookmyname.com, per conto di un utente la cui identità risulta celata; i servizi di *hosting* appaiono forniti dalla società DSTORAGE S.a.s., con sede al 9 Les Grands Pres, 88240 La Chapelle aux Bois, FRANCIA, indirizzo *e-mail* abuse@dstorage.fr; alla medesima società risultano verosimilmente riconducibili anche i *server* impiegati, localizzati a Parigi, FRANCIA;
3. Con comunicazione del 28 novembre 2018 (prot. n. DDA/0002467), la Direzione contenuti audiovisivi ha dato avvio al procedimento istruttorio n. 938/DDA/AM relativo alla predetta istanza, rilevando che la stessa non risultava irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che dalle verifiche condotte emergeva la presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 2), 12, 13, 16, 72 e ss. e 80, della legge n. 633 del 1941;
4. Considerata la localizzazione all'estero dei *server* ospitanti il sito <http://1fichier.com/>, è stata data comunicazione dell'avvio del procedimento ai prestatori di servizi della società dell'informazione di cui all'art. 14 del *Decreto*, mediante pubblicazione sul sito *internet* dell'Autorità, ai sensi dell'art. 8, comma 3, della legge n. 241/90, in ragione dell'elevato numero di destinatari, circostanza che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale. La comunicazione di avvio è stata altresì inviata agli indirizzi attraverso i quali è stato possibile stabilire un contatto con il soggetto richiedente il nome a dominio per il sito medesimo, alla società che verosimilmente risulta essere il fornitore di servizi di *hosting* e cui risultano riconducibili i *server* impiegati. Con la medesima comunicazione di avvio le parti sono state informate della possibilità di adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante;



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

5. Nei termini fissati dall'art. 7, comma 4, del *Regolamento*, ovvero entro cinque giorni lavorativi decorrenti dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della comunicazione di avvio del procedimento, non è stata presentata, né dai prestatori di servizi di cui all'art. 14 del *Decreto* né da altri soggetti, alcuna controdeduzione in merito al presente procedimento;
6. Dai riscontri effettuati in corso di istruttoria sul sito oggetto di istanza, si evidenzia che alla pagina *internet* 1fichier.com sono ancora accessibili le opere oggetto di istanza a seguito della ricezione della comunicazione dell'avvio del procedimento;
7. Non si ritiene, peraltro, che l'accesso a tali opere digitali sul medesimo sito, possa ritenersi giustificato alla luce del regime di eccezioni e limitazioni al diritto d'autore previsto dal Capo V, Sezione I, della legge n. 633/41;

CONSIDERATO che, in ragione della localizzazione all'estero dei *server* impiegati, l'organo collegiale, in presenza di una violazione, potrebbe ordinare, ai sensi dell'art. 8, comma 2, del *Regolamento*, ai prestatori di servizi che svolgono attività di *mere conduit*, di cui all'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, esclusivamente di provvedere alla disabilitazione dell'accesso al sito;

CONSIDERATO che il citato art. 8, comma 2, del *Regolamento* pone tra i parametri di valutazione dell'organo collegiale ai fini dell'adozione del provvedimento ivi contemplato quelli di gradualità, proporzionalità e adeguatezza;

CONSIDERATO che nel caso di specie, il sito 1fichier.com fornisce servizi di cosiddetto "*cyber locker*", ovvero un servizio che consente agli utenti di caricare file che possono poi essere scaricati da altri utenti;

CONSIDERATO altresì che la violazione accertata riguarda un numero di opere per cui risulterebbe non proporzionata l'adozione di un provvedimento di inibizione dell'accesso all'intero sito 1fichier.com, con conseguente disabilitazione dell'intero servizio di "*cyber locker*";

RITENUTO, per l'effetto, che non sussistano le condizioni di cui all'art. 8, comma 2, del *Regolamento*;

UDITA la relazione del Commissario Francesco Posteraro, relatore ai sensi dell'art. 31 del *Regolamento concernente l'organizzazione ed il funzionamento dell'Autorità*;

DELIBERA

l'archiviazione del procedimento ai sensi dell'art. 8, comma 1, del *Regolamento* in materia di tutela del diritto d'autore sulle reti di comunicazione elettronica e procedure attuative ai sensi del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, di cui alla delibera n. 680/13/CONS (proc. n. 938/DDA/AM - [http:// 1fichier.com](http://1fichier.com)).



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Il presente provvedimento è comunicato al soggetto istante e ai destinatari della comunicazione di avvio del procedimento e pubblicato sul sito *web* dell'Autorità.

Roma, 12 dicembre 2018

IL PRESIDENTE
Angelo Marcello Cardani

IL COMMISSARIO RELATORE
Francesco Posteraro

Per attestazione di conformità a quanto deliberato

IL SEGRETARIO GENERALE
Riccardo Capecchi